

Η αποκάλυψη του Ιωάννη κατά Νίκο Παπακώστα - Κεφάλαιο έβδομο

/ [Επιστήμες, Τέχνες & Πολιτισμός](#) / [Ορθόδοξη πίστη](#)



Η ΣΦΡΑΓΙΔΑ ΤΟΥ ΘΕΟΥ

Μη καταστρέψετε τη γη, τα δένδρα, τα πελάγη
ώσπου να συμμαζέψουμε τους δούλους του θεού μας
Αμέσως είδα τέσσερις να στέκουν αγγέλους
στις τέσσερις γωνιές της γης κρατώντας τους ανέμους
να μη φυσά σ' όλη τη γη, ούτε και στα πελάγη
ούτε στα δένδρα να φυσά, φύλλο να μη κουνιέται
κι είδα, καθώς ανέβαινε ο ήλιος, έναν άλλο
άγγελο, που ανέβαινε κι αυτός και τη σφραγίδα
νάχει του ζωντανού Θεού και να βροντοφωνάζει
στους άγγελους, που κίναγαν τη γη να καταστρέψουν
Μη καταστρέψετε τη γη, τα δένδρα, τα πελάγη

ώσπου να συμμαζέψουμε τους δούλους του θεού μας
και μέχρι να τους βάλουμε στο μέτωπο σημάδι.
Άκουσα και τον αριθμό όλων των σφραγισμένων.
‘Κατόν σαράντα τέσσερις χιλιάδες ήταν όλοι
απόγονοι κάθε φυλής απ’ του Ισραήλ το γένος.
Ήταν χιλιάδες δώδεκα απ’ τη φυλή του Ιούδα
ίδιο κι απ’ τις υπόλοιπες Ρουβίμ, Ασήρ και Γάδα
του Νεφθαλείμ, του Μανασσή, Λευί και Συμεώνος
του Ισάχαρ και του Ζαβουλών, του Ιωσήφ και τέλος
απ’ τη φυλή του Βενιαμίν, κάθε φυλή το ίδιο
είχε χιλιάδες δώδεκα με σήμα και σφραγίδα.
Μετά απ’ αυτά, είδα και να όχλος πολύς ανθρώπων,
που δεν μπορεί τον αριθμό κανείς να λογαριάσει,
από τα έθνη, τις φυλές, απ’ τους λαούς, τις γλώσσες,
να στέκουνε μπροστά στ’ αρνί και στου Θεού το θρόνο.
Κλαριά κρόταγαν φοινικιάς, ήταν ντυμένοι στ’ άσπρα
και φώναζαν με δυνατή φωνή όλοι μαζί και λέγαν:
Σε σένα την οφείλουμε Θεέ τη σωτηρία,
που κάθεται στο θρόνο σου και στο σφαγμένο αρνί σου.
Γύρω τριγύρω στάθηκαν οι άγγελοι στο θρόνο,
γύρω απ’ τους πρεσβύτερους και γύρω από τα ζώα
κι έπεσαν και προσκύνησαν τον κύρη και Θεό μας
μπροστά στα πόδια του έχοντας τα πρόσωπα στο χώμα.

Ένας απ τους πρεσβύτερους μου λέει μονολογώντας
Ποιοί νάναι τούτοι που φορούν τις φορεσιές τις άσπρες,
άραγε πούθε έρχονται και από που κρατάνε;
Κι εγώ του αποκρίθηκα: Κύριε εσύ γνωρίζεις.
Εκείνος μου είπε έρχονται από μεγάλη θλίψη
κι ασπρίσανε τα ρούχα τους με του αρνιού το αίμα,
για αυτό και βρίσκονται μπροστά στο θρόνο του Θεού μας
και τον λατρεύουν στο ναό τη μέρα και τη νύχτα.
κι αυτός που είναι στο θρόνο του θα κατοικεί μαζί τους
δεν θα πεινάσουν άλλο πια, ούτε και θα διψάσουν,
ούτ' ήλιος, ούτε καύσωνας επάνω τους θα πέσει
ούτε και θα ανταμώσουνε ξανά την κακουχία.
Γιατί θα μπει από μπροστά τ' αρνί που 'ναι στο θρόνο
για να τους πάει σε πηγές νερό ζωής να βρούνε,
να πιούν και αφού χορτάσουνε, με τα δικά του χέρια
θα τους σκουπίσει ο θεός το δάκρυ από τα μάτια.

Έμμετρη απόδοση στα σύγχρονα ελληνικά

ΝΙΚΟΣ ΠΑΠΑΚΩΣΤΑΣ

